

Aktioun Bambësich 2019

Activités de vacances pour les enfants de la Ville
Ferienaktivitäten für die Kinder der Stadt Luxemburg



Infos:
T. 4796-2442
capel.vdl.lu

Follow us on:



Pendant les vacances scolaires de Noël, Pâques et d'été, la Ville de Luxembourg offre à ses petits habitants fréquentant les classes des cycles 1.1 à 4.2 de l'école fondamentale des activités de loisirs ayant comme objectif principal l'apprentissage par le jeu, la joie de la découverte et le plaisir d'évoluer dans un groupe. Les enfants sont encadrés par des jeunes animateurs qui travaillent sous la supervision des éducateurs du Service Foyers scolaires – Département CAPEL (Centre d'Animation Pédagogique et de Loisirs).

Des navettes mises gratuitement à disposition dans les quartiers de la ville, assurent l'aller et le retour des enfants.

L'inscription se fait par l'envoi de la fiche d'inscription, disponible sur capel.vdl.lu. Participation gratuite.

Attention aux délais d'inscription.

ORGANISATION:

Service Foyers scolaires – Département CAPEL

HORAIRE: 14h00 - 18h00

PROCHAINS RENDEZ-VOUS:

- du 8 au 12 avril 2019
Délai d'inscription: 22 février 2019
- du 15 juillet au 9 août 2019
Délai d'inscription: 24 mai 2019
- du 30 décembre 2019 au 3 janvier 2020 (sauf le 01.01.2020)
Délai d'inscription: encore à définir

Die Stadt Luxemburg ermöglicht es ihren jungen Einwohnern zwischen der Klassen der Zyklen 1.1 bis 4.2 der Grundschule während den Schulferien an Weihnachten, Ostern und im Sommer an Freizeitaktivitäten teilzunehmen. Unsere Ziele sind spielerisches Lernen, die Freude am Entdecken und das Gestalten zusammen mit Gleichaltrigen. Die Kinder werden von jungen Animatoren betreut, die unter Anleitung der Erzieher des „Service Foyers scolaires – Département CAPEL (Centre d'Animation Pédagogique et de Loisirs)“ arbeiten.

Busse werden in den Stadtvierteln für die Hin- und Rückfahrt der Kinder bereitgestellt.

Das Einschreibformular finden Sie unter capel.vdl.lu.

Die Teilnahme ist kostenlos.

Bitte die Einschreibefristen beachten.

VERANSTALTER:

Centre d'animation pédagogique et de loisirs (CAPEL) der Stadt Luxemburg

UHRZEIT: 14:00 - 18:00 Uhr

NÄCHSTE TERMINE:

- vom 8. bis zum 12. April 2019
Einschreibefrist: 22. Februar 2019
- vom 15. Juli bis zum 9. August 2019
Einschreibefrist: 24. Mai 2019
- vom 30. Dezember 2019 bis zum 3. Januar 2020 (außer am 01.01.2020)
Einschreibefrist: wird noch festgelegt.

